

# EL CONSTITUCIONAL

PERIÓDICO LIBERAL

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12.  
En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15.  
Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs.  
Número suelto 1 rs.  
La suscripcion se hace previo pago adelantado  
Dirigirse, Escaleras de S. Martin, 8, segundo.

DE

GERONA

RECLAMOS Y COMUNICADOS.

Los suscritores medio real línea. Los no suscritores un real. Comunicados; precios convencionales y pago anticipado. Insértese ó nó, no se devolverá ningun original.  
RECLAMOS. Los suscritores un real línea. Los no suscritores dos reales.

AÑO II.

REDACCION Y ADMINISTRACION.

Escaleras de S. Martin, núm. 8, segundo.

Viernes 25 de Agosto de 1882.

SE PUBLICA

Todos los Miércoles, Viernes y Domingos.

NÚM. 220.

## SUCURSAL DEL BANCO DE MATARO

Avenida n.º 9 y Bajada de S. Miguel n.º 1  
BARCELONA

Complimentación de toda clase de órdenes de Bolsa.—Compra y venta al contado de cupones vencidos y á vencer y valores de cotización corriente.—Cuentas corrientes de caja.—Banca y arbitrajes por cuenta de corresponsal.—Giros y negociaciones sobre la península y el extranjero.—Depósitos.—Préstamos.—Descuentos.—Imposiciones á interés cobradero por mensualidades y cancelables á voluntad de los interesados.

## D. ARTURO ROSÉS

PRACTICANTE

EN MEDICINA Y CIRUGIA DE LAS CASAS DE BENEFICENCIA DE ESTA CIUDAD, ofrece al público sus servicios en todo lo concerniente al ramo de cirugía menor.—Calle de S. Francisco, núm. 9.—Barbería. 23

## VENTA

A voluntad de su dueño se vende una casa de moderna construcción situada en una de las calles más céntricas de la villa de Llagostera. De sus condiciones informará el Notario de dicha villa D. Francisco de P. Franquesa. 13

## GANGA.

Por un módico precio, se traspasa una hermosa tienda de mercería situada en punto céntrico de esta capital. Darán razón: Forsá 29. 5

## EN TODAS PARTES CUECEN

HABAS.

Los constitucionales de Alicante se quejan que despues de seis años de conservar su independencia y haber luchado con fé y con energía en defensa de los ideales de su partido, renunciando á las dulzuras de una posición oficial ofrecida por gobiernos conservadores, se vean en los días del triunfo relegados al olvido, despreciados por los hombres á quienes elevaron al poder, y escarnecidos y dominados por sus adversarios constantes, que siguen con la misma influencia que en los días anteriores.

Realmente no tiene precedente en la historia de los partidos políticos lo que pasa en Alicante segun *El Graduador* periódico de aquella ciudad,

y para tambien en otras provincias. En la de Gerona, no solamente nos mandan los hombres de la situación caída sino que para escarnio y borrar del partido liberal gozan de toda su influencia los carlistas, como no pudieron hacerlo nunca en tiempo de los conservadores.

Entiéndalo nuestro colega Alicantino, á quien debemos manifestar que la actual situación no representa, como afirma, el triunfo del partido constitucional, sino el de una partida de presupuestivos que cual aves de paso y á la sombra del ex-liberal señor Sagasta han venido á invadir el país. Ya desaparecerá en breve esta nueva plaga, créalo el colega, y acabarán las influencias reaccionarias de Alicante como acabarán en Gerona las de los Ferrer, Ordís y toda la gente nea, con los Majuelo, Güell y demás tropa menuda; cuando el partido liberal alcance un verdadero triunfo.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL CONSTITUCIONAL.

Barcelona 24 de Agosto de 1882.  
Sr. Director de EL CONSTITUCIONAL.

Mi querido amigo: *El Eco de Madrid* que ha tomado la patriótica resolución de descartar las cuestiones personales de la cuestión de principios, cree, con la buena fé que le caracteriza, que la izquierda dinástica podría llegar al poder formándose un gabinete bajo la jefatura necesaria del Sr. Sagasta, y escribe en uno de sus artículos el siguiente párrafo: «¿Y quien podrá disputar al Sr. Sagasta las condiciones para tener tal representación dentro de un gabinete de la izquierda? No hay un solo hombre que pueda creerse capaz de sustituirlo. Con ser tan grandes los errores que ha cometido en estos últimos tiempos, conserva aun el prestigio necesario para ser un factor importantísimo dentro de la nueva situación, y lo será necesariamente si no se quiere que fracase por completo la izquierda, y que resulte una disidencia de pequeñas pasiones la de nuestros amigos.»

Muy laudables serán los propósitos de *El Eco*, si bien no me convencen sus temores, y he de confesar que por esta vez queriendo apartarse de las personalidades ha sacrificado la cuestión de principios á una cuestión personal. Mucho, muchísimo vale el señor Sagasta; nadie se ha atrevido á dudar de sus altas dotes como hombre de estado; la confianza omnimoda que le ha dispensado el gran partido liberal es una prueba incontestable de la gran estima en que ha tenido el talento y remarcadas condiciones de su ilustre jefe. Difícil es pues su constitución, pero de esto á que no haya un solo hombre capaz de reemplazarle existe una diferencia que no ha podido encontrar *El Eco*. El partido constitucional de España no olvidará seguramente los servicios que en épocas pasadas le prestó con sus esfuerzos y su talento el Sr. Sagasta, y cuanto mas recuerde su valioso concurso mas tendrá que lamentar sus últimos errores y el rasgo de ingratitud y de inconsecuencia de que no hay ejemplo en la historia política de los partidos; pero el partido constitucional que tiene fé en sus principios no podrá nunca sufrir la humillación de confiarlos nuevamente á quien ha renegado de ellos y ha pisoteado su gloriosa bandera. Podrá ser que alguno de los redactores de determinados periódicos, y hasta algunos políticos de oficio crean desde la Corte lo contrario; pero estos no son la mayoría del país, y el país no podrá jamás ver con buenos ojos ni fiar, por mas que lo lamente, en las promesas de un gobierno cuyo jefe lo sea el que en mal hora entregó á la reacción las libertades pátrias. Los últimos errores del Sr. Sagasta han traído la llamada disidencia. Los hombres de la disidencia no pueden ni deben devolver al Sr. Sagasta la bandera por él arrojada y por algunos consecuentes constitucionales recogida. Esta nueva evolución sería á los ojos del país el descrédito de los disidentes. Sería como suicidarse, y por ahora me parece que están lejos de pensar en el suicidio. Que el Sr. Sagasta es irremplazable... Medrado estaría cualquier

partido político cuya existencia dependiera de una individualidad por mas que esta valga. De este modo no sería posible la vida de ningun partido serio.

Por otra parte, por más que algunos periódicos officiosos hayan acariciado la idea de una crisis que dé acceso en el poder á algunos elementos de la izquierda bajo la inmediata dirección del actual jefe del gabinete, carece el proyecto de oportunidad, y este es indispensable siempre en todo cambio político, y sobre todo en el momento histórico que atravesamos.

Es tarde, además, como afirma *La Propaganda Liberal* en uno de sus recientes artículos; es tarde ya y estériles son, por tanto, la forzada confesión de sus culpas y los propósitos de la enmienda que por medio de uno de sus órganos en la prensa, ha hecho el señor presidente del Consejo.

La situación creada el ocho de Febrero dice *La Propaganda*, tomó ser y vida en la libertad, y solo con ella, solo como una contraposición á la política conservadora del Sr. Cánovas del Castillo, tiene razón de subsistir y de durar, como solo en ella y por ella tuvo razón de ser y existir. Ni el Sr. Sagasta puede ya inspirar confianza á los elementos liberales, ni el que por debilidad y en los momentos mas favorables ha dejado de implantar sus ideas, puede pretender que el país le conceda la energía y fortaleza necesarias para implantarlas hoy. El día 8 de Febrero de 1881 el Sr. Sagasta pudo hacerlo todo; el día 8 de Febrero, el actual presidente del Consejo, que recibió el poder sin condiciones de ninguna especie, y esto nadie lo negará, porque el que lo negara negaría la dignidad política del Sr. Sagasta, pudo y debió crear una situación francamente liberal; pudo, rodeándose de los suyos y tremolando su bandera de la oposición, afianzar la libertad en España; pudo atraer al campo de la Monarquía á muchos y muy valiosos elementos, que si hoy no le combaten de frente, no la apoyan sin embargo, y no la apoyan porque el Sr. Sagasta que ofreció caer del lado de la liber-

tad, se ha inclinado del lado de la reaccion y sabido es que los cuerpos todos caen del lado que se inclinan. Débil hoy el Sr. Sagasta, perdida la fuerza que le sostenia, que era la que le daba el espíritu liberal, se siente desfallecer y agonizar y antes de extinguirse y fenecer, vuelve sus ojos á los principios de vida que despreció y á los gérmenes de fuerza que apartó de sí, sin recordar que es tarde ya, y que son tardios su forzada confesion y vanos é inútiles los propósitos de enmienda. Unido á los centralistas, y con bandera conservadora, es y fué poder el Sr. Sagasta, y unidos á ellos, para no ser traidor á todos sus nuevos amigos como lo fué á los antiguos, debe ser poder ó abandonar el Gobierno. El que eligió bandera y posicion, el que voluntariamente se obligó, debe cumplir sus compromisos, y el Sr. Sagasta es libre y voluntariamente fusionista. Si-ga, pues, la suerte de la fusion, y cumpla su destino. Para variar, para arrepentirse por conveniencia, es ya tarde.

Tiene razon *La Propaganda Liberal*: el Sr. Sagasta debe seguir la suerte de la fusion porque para variar y arrepentirse por conveniencia es ya tarde. El Sr. Sagasta no puede volver al lado de sus antiguos amigos que le son molestos ni puede alardear de unos principios políticos que ha rechazado desde las esferas del poder.

El Sr. Sagasta es ya un cadáver político que ni siquiera puede galvanizarse.

De V. S. S. affmo.—E. S.

### CACHOS.

Lo que hará el gobierno español en vista de haberse apoderado Inglaterra del canal de Suez.

Dice la oficiosa *Correspondencia* del 21:

«Sabido es que el desembarco de los ingleses en el canal ha sido hecho contra la opinion de las demás naciones, y por lo mismo, nuestro gobierno seguirá en esta cuestion la línea de conducta que acuerden aquellas. Por lo mismo, fácil es suponer que las órdenes transmitidas á los jefes de los buques de guerra españoles, son la confirmacion de lo que se les dijo en fecha del 17, esto es, que observen la misma línea de conducta que aquella que sigan los buques de las naciones que se encuentran en situacion análoga á la nuestra.»

Los buques de las naciones que se encuentran en situacion análoga á la nuestra, vienen manteniéndose al pai-ro desde que Inglaterra empezó á poner en práctica su política protectora con respecto á Egipto.

Luego ya sabemos lo que hará el gobierno español en vista del último atentado de los ingleses.

Seguir manteniéndose al pai-ro.

Lo que hará el Sr. Sagasta del 25 al 30 de este mes, segun ministeriales caracterizados.

Dice á *La Reconquista* su corresponsal de Madrid H:

«.... Se espera que en el Consejo de Ministros que se celebrará en la Granja en los dias del 25 al 30, bajo la presidencia de S. M. el rey, el señor Presidente del Consejo, expondrá el estado actual de la política, y manifestará la necesidad que existe de que ésta se defina de un modo terminante, para oponer un dique al movimiento enjendrado por los constitucionales históricos y los demócratas monárquicos. El Sr. Sagasta expondrá su criterio respecto á tan grave cuestion, y en concepto de intimos amigos suyos, declarará que el se inclina á que se amplie la política en sentido de la izquierda, planteando todas las reformas que ofreció desde los escaños de la oposicion en el Congreso.»

«Cuanto dejo apuntada, aseguran los ministeriales que será un hecho, y que el Sr. Sagasta resolverá la crisis en el sentido de la izquierda, no solo dando entrada á todo el elemento constitucional histórico y demócrata monárquico, sino retirándose él del puesto que ocupó si sus antiguos correligionarios así lo exigieran.»

Y aun habrá quien pretenda ver en el Sr. Sagasta falta de abnegacion.

Y de deferencia hácia sus antiguos correligionarios.

Ingratos!

Hábla el telégrafo desde Paris, y dice:

«Una partida carlista ha penetrado nuevamente en Andorra, cortando los telégrafos.

El jefe dice obrar por orden del obispo de Urgel, *único soberano de Andorra.*»

Decididamente los franceses se pintan solos en esto de dar y quitar soberanías.

Y soberanías únicas.

Pero lo gracioso está en que hasta ahora habíamos creido que Urgel formaba parte de España y no de los dominios de S. M. bufa D. Carlos de Este.

Sin embargo debe de ser lo otro desde el momento en que son los ejércitos carlistas y no las tropas españolas quienes invaden Andorra por orden del obispo de Urgel.

Segun reza el telégrama.

El corresponsal Z. de *El Diario* de Barcelona, ocupándose del último acto de rapiña llevado á cabo por los ingleses, escribe lo siguiente:

«Lo que está fuera de toda duda es que Inglaterra es dueña del canal y que están haciendo un papel desairado las naciones que han intervenido en los asuntos egipcios y un sí es ó no es ridículo los buques que contemplan impasibles como la Gran Breña se burla de la diplomacia europea.»

Hace mucho tiempo que EL CONSTITUCIONAL viene haciendo notar este ridículo, esta impasibilidad y esta burla.

Pero que le hemos de hacer, asi deben quererlo esas naciones.

Cuando siguen manteniéndose al pai-ro.

Y añade el corresponsal:

«Conviene hacer constar que Arabi-Bey ha cumplido la palabra que dió á Mr. Lesseps de no interrumpir el canal,

cosa que era sumamente fácil antes de ahora y que los ingleses han engañado á Arabi y al mundo enteros, anunciando oficialmente que iban á bombardear á Abukir para que Arabi concentrara allí sus fuerzas y los representantes extranjeros fijaran allí sus miradas mientras ellos cortaban la comunicacion del canal desembarcando tropas.»

Que quiere Vd. ardid de guerra. Los ingleses hallaron que el canal les convenia y lo ocuparon. Si Arabi fué tan niño que no supo preverlo ocupándolo antes que ellos, nada tienen los ingleses que ver y mucho menos en lo de que ese africano cometiese la tontería de dar su palabra de respetar la neutralidad del canal.

Y la cumplierse lealmente.

Una frase del Sr. Cánovas del Castillo, segun la famosa carta del corresponsal de *El Correo* en Cauterets:

El Sr. Cánovas: «Después del movimiento iniciado con motivo del juicio oral, la base quinta y la ley provincial, ya no puede sostenerse la justificación.»

Este Gobierno hoy es, pues, ni más ni menos, que una moneda falsa, que ha podido correr mientras el azogue se ha sostenido; pero hoy no responde á su cometido, ni es útil en ciertas regiones, porque se descubre perfectamente que es plomo.

Con las monedas falsas todo el mundo sabe lo que se hace: cortarlas y sustituir-las por buenas.»

O darlas otro baño de azogue para engañar de nuevo á los tontos y á los necios que tanto abundan, sobre todo en política.

¿Verdad Sr. Cánovas del Castillo?

### CRONICA GENERAL.

Dícese que D. Ricardo Ayuso, gobernador civil de esta provincia ha llegado á Madrid, y que sus deseos son que el Gobierno le traslade á otra provincia. No lo dudamos pues el señor Ayuso debe estar convencido que la política fusionista que trajo para establecer en esta provincia no le ha dado el resultado que apetecia, supuesto que es una política desprestigiada y sin partidarios en el país.

Suponemos que se lo habrá dicho así á D. Venancio.

—Nos dicen de La Escala que están altamente complacidos de los trabajos que se han practicado en aquella localidad bajo la direccion del inteligente arquitecto provincial Don Martin Sureda, para que vuelvan á recuperar las fuentes públicas de aquella villa las aguas que habian perdido por completo, y por cuyo motivo, estaban muy alarmados todos aquellos vecinos: los cual han dado por resultado, que las fuentes públicas hayan recuperado un caudal de agua, como no habian tenido nunca, valiéndole muy mercedamente al Sr. Sureda, los plácemes del Ayuntamiento y de todos los vecinos.

—Desea nuestro querido colega *El Eco de la Provincia* que por alguno de los Sres. Diputados provinciales se le diga que criterio les guia en la provision de los destinos vacantes en las oficinas de la provincia.

Creemos que el diputado D. Juan B. Ferrer vecino hasta ahora de la redaccion del *Eco* habrá dado al colega las explicaciones que desea. Para nosotros el procedimiento es muy sencillo. Basta que el pretendiente de pruebas de su aptitud y conocimientos administrativos ante los ilustrados Sres. Bassols, Güell y demás señores de la comision, ó bien que es lo más sencillo, ser cliente de un señor letrado que sea además diputado provincial y esté en buenas relaciones con D. Juan el de antaño y D. Alberto el de ogaño. ¿Está satisfecho *El Eco*?

—Con el último tren de Barcelona llegaron anteayer á esta ciudad nuestros apreciables amigos los señores D. Francisco Sala, diputado electo por La Bisbal y D. Celestino Pujol y Camps, á quienes tendremos el gusto de tener algunos dias entre nosotros.

### VARIETADES.

#### CASTILLOS EN EL AIRE.

Hubo un tiempo que yo construía en el aire soberbios castillos, y elevarse después los veía entre jaras y verdes tomillos.

Con almenas y torres y fuertes: cuanto pudo la mente soñar, sin pensar que á un impulso del viento mi castillo pudiera rodar.

En el plazo fugaz de una tarde, cuando todo mejor lo soñé, sopló el viento con mano traidora, y rodar mi castillo miré.

Desde entonces, haciendo la guerra á mi largo y perpétuo soñar, he jurado no alzar en la tierra un castillo que pueda rodar.»

Estos bellísimos versos son debidos á la inspiracion de S. A. la infanta de España D.<sup>a</sup> Paz de Borbon.

### PARTES TELEGRAFICAS.

Madrid 23.—Con referencia á noticias oficiales se dice que Arabi ha rechazado á los ingleses en toda la línea, anegando una gran extension de terreno, con rotura de los canales de agua dulce.

Añádese que los buques de guerra rusos, franceses é italianos anclados en Ismalia, han abandonado el puerto con rumbo desconocido.

—Mr. de Lesseps es esperado en Marsella.

Se ha ordenado por el gobierno á los buques españoles estacionados en el Canal, que observen la misma conducta que los de las demás naciones.

Han conferenciado extensamente en Bayona los Sres. Serrano y Sagasta.

—Un telégrama oficial de Port-Said dice que la navegacion por el Canal, está expedita para toda clase de buques.

Continúan desembarcando las tropas inglesas en Ismalia.

### ANUNCIOS DEL DIA.

SANTO DE HOY. San Luis rey de Francia y Ginés mr.

SANTO DE MAÑANA. San Ceferino papa y mr.

CUARENTA HORAS. Se hallan en la Iglesia del Hospicio.

Gerona: Imp. de P. Puigblanquer.

## EL PRIMER SASTRE.

Voy á esplicaros un sencillo episodio, ocurrido allá por los años.... en fin, en un tiempo en que no habiéndose inventado aun ese ser destinado á proporcionarlos un cubre paños menores, no se habian descubierto los puntos, asfiles que el punto fijo de la época en que ocurrió, no me es posible indicarlo.

Si me valiera de la mitología hebraica, como dijo Bartrina, ya saldría del apuro, pero francamente eso de los mitos ya no cuelan, y mucho menos en esta época de luz y vapor.

Pues bien, yendo derecho á la cuestion, era un dia, le llamo dia porque, Dios á la luz le llamo dia y á las tinieblas noche, y en aquel entonces estaba en plena luz; sería plena y mas que plena, puesto que el sol era la primera vez que salia á tomar el fresco.

Ahora comprenderán nuestros lectores que hablo de la primera representación que se dió de la gran comedia humana.

Acaeció el objeto de vuestra atencion en el mismito Paraiso terrenal.

Estaban ocupaditos Adan y Eva contándose los pelos de ambas cabezas, que era entonces su única diversion ó distraccion, cuando llegó un ente entrándose por la puerta principal, y pidió por el dueño de la finca.

Adan creyendo tal vez que sería un mensajero de Jehová, lo recibió con exagerados cumplimientos, ofreciéndole, no una copa de cognach, sino una trenza de su adorada chuleta, para que se entretuviera en contar los cabellos para ver si faltaba alguno.

El ente vagamuudo, rehusó con la mayor amabilidad y se fué derecho al asunto de su llegada.

—Mi respetable semejante, le dijo; he venido á esta mansion con el único objeto de ver si hallaba trabajo, para matar el ocio, y poder buscar compañera para ir á poblar la América, que precisamente es una parte del mundo que no está reservada para vuestros hijos, y como sea que el viaje es largo, y no habrá muger que me quiere pelado, trabajando un poco, ganaré algo, y con algo, algo haré.

—Plausible me parece la idea, pero hombre, (no se si le llamaria hombre) ¿á que clase de ocupacion quereis dedicaros?

—He sabido por un amigo que teneis en la corte celestial, que vivis desnudo, y como haya encontrado el medio, de evitar que os picaran las moscas, poniéndole, pues, en práctica, me parece que os gustará y no tendreis inconveniente en retribuir mi trabajo.

—¿Como se entiende! Esclamó Adan furioso, ni yo ni mi cachito de hueso, permitiremos cubrir lo que el Creador nos entregó para mostrarlo á los rayos solares. Yd enhorabuena donde querais y dejadnos como nos hallais, que así nos place.

—Pero, Adan, templaos y escuchad.

—Idos á la América y los gusanos se os comen, que no lo habeis de hacer vos conmigo.—

Empezaron á sacar trapos y trapillos: tomo cartas en el asunto la muger, no se arañaron, porque no, y se fué el pobre ente más molido y chascado, que tratante con gitanos.

Así es que quedaron los fundadores del matrimonio, del mismo modo que estaban, continuaron su cuenta peluda y el hombre errante, con más rabia que un marido celoso, se fué con la música á otra parte.

Siguiendo el camino por la senda virgen del Paraiso, se fué nuestro héroe en busca de mejor

fortuna, no sin encontrar pésimos resultados en sus escaramuzas.

Abrumado de fatiga, puso su parte trasera sobre una durecida roca, pues no había silleros en semejante lugar, y allegose á su vera uno de aquellos animales que Dios crió para meter miedo á las mugeres; era una colosal serpiente que salia á tomar el fresco, con toda la zanfazon de sus costumbres.

Entablóse un coloquio entre ambas entidades, y simpatizaron.

Resultado de la entrevista, que la serpiente, inspirada por más sentimiento que la muger, convino en proporcionar trabajo al fatigado aspirante á cortar tela, haciendo que de tal manera, pueda el hombre atropellado dar satisfaccion á sus deseos.

Y, ahí tienen Vdes. al incógnito viajante esperando sentado, mientras la astuta serpiente se fué á realizar su laudable y sobresaliente proyecto.

Le llamo sobresaliente porque á no ser la realizacion del pensamiento del simpático reptil, ¿que hubiera sido de nosotros, Dios mio!

Pues bien: Eva mostró la manzana, ó sea la fruta que Vdes. quieran, al pícaro Adan; y este, naturalmente, á buen plato.... en fin, comió la fruta.

Las consecuencias fueron tales como así, las habia previsto el *arrastrao* animal, y nuestros primeros padres, conocieron que estaban desnudos, se avergonzaron, y ya me flos tienen Vdes. buscando sastre para poder evitar su desnudez ante la presencia del Criador.

Adan fué en busca de aquel ente original; lo halló sentado, y convinieron en hacer unos pantalones, un chaleco, sombrero, y todo lo que fué necesario para cubrir sus desnudos miembros, y los de su muger, por supuesto.

Convenidos en el precio y pactos, nuestro hombre enhervó la aguja, y trabajo de sastre;

Transcurridos algunos dias, Adan y Eva se presentaron vestidos á la primera moda ante Jehová. El sastre cobró el precio, y dió un millon de gracias á la serpiente.

Ahora, lectores míos, no me pregunten más cual es el origen de los sastres.

Ni mucho menos, quien pobló la América, pues el primer sastre se casó, tuvo dinero, y se fué á poblar aquel mundo que no poblaron los hijos del decano de los maridos.

*Alegrin.*

## QUEIXA.

Plora, plora, ingrata nena  
renta ton cor ab lo plor  
que es poca la teva pena  
per la pena de mon cor.

Ja 'n tindrás tota la vida  
del que has fet, remordiment  
que una vida desflorida  
no se cura facilment.

La rosa flayranta y bella  
que l' asseca la tardor,  
tornará á brotar poncella  
per despres obrirse flor.

L' auraneeta que ara nia  
al bell sota 'l balcó teu,  
fugirá al glassarse 'l dia  
mes, tornará al niu que feu.

Tota estrella, desdenyada  
mor quan veu lo sol sortir,  
mes essent á la vesprada  
torna brillanta á lluhir.

Una blanca y espumosa  
que á la roca 's va á estrallar,  
altre volia pressurosa  
se balanceja pel mar.

Los aucells, las flors y onadas  
moren, iugen y se 'n van  
contentas y ajogassadas  
perqué saben tornarán.

Que 'l que es jo, nina estimada,  
¿Puch creure't, veuré á florir  
la planta del cor secada  
que tu un jorn, feres morir?  
Ranaix la plana florida,  
renaixen aucells y flors,  
pero may, may en la vida  
veuras que renaixen cors.

*P. de Palol.*

## LA CORONA SIEMPREVIVA.

¿Porqué nombre le dan á la corona  
que muestra su rigor al frio mármol,  
corona *siempreviva*, cuando sirve  
tan solo para sienes de finados?

¿Será quizás que muestra al caminante  
recuerdo eterno del que allí la trajo?  
Lo dudo, porque el mundo olvida pronto  
en goces, los rigores del pasado.

¿Será á la humanidad celeste aviso  
de que, viva, la muerte está vacchando?  
Escuso contestar, pues fuera aviso  
que al ciego mundo no le da cuidado.

Corona *siempreviva* que en sepulcros  
ostenta el mas allá de los finados,  
es página en que Dios escribe al mundo  
que allí el *siemprevivir* está empezado.

*C. R.*

## MICELÁNEA.

Concluyó la época de sembrar y comenzó á llover.

—Con este hermoso tiempo, decia un labrador, todo vá á salir de la tierra.

—No lo consienta Dios, dijo otro, porque saldrían tambien las tres mugeres que tengo enterradas.

—Los médicos no saben nada, decia uno que no era médico: mire V.: hace cuatro dias se rompió una pierna un labrador. Estaba yo allí, junté bien los pedazos de pierna, los sugeté con una venda, y al otro dia andaba como si tal cosa.

—Hombre... ¿Pero de veras estaba rota la pierna?

—Rota en dos pedazos. Eso si, era de palo.

Un amigo á otro, viendo su levita en estado de deterioro:

—¿Es esa la levita nueva?

—Sí.

—¿Es con la que te casastes?

—No, me casé con Lucía.

Una muger escribia á su amante que la olvidaba por otra—«¡Infame!... si se pudieran escribir los palos leerias esta carta con las costillas.»

La música de regimiento tocaba sardanas, y un caballero, á quien le veian malhumorado por la ejecucion, le dijeron.

—¿Si supiera Vd. cuan difícil es esa música!

—¡Lástima que no sea imposible! respondió.

Histórich: Un ballet portava á plassa una gavia plena d' aucells, y un seoyret que passava, li pregunta:

—Noy; ¿aquets aucells que son *pardals*?

—No senyó, que son per' véndrels, respongué.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## PELUQUERO

En la peluquería de la calle de Ciudadanos número 9 se confeccionan toda clase de postizos, empezando por orquillas rizadas y concluyendo por pelucas para Teatro: y además se encontrará también un servicio esmerado en afeitar y rizar, con especialidad en el corte de pelo y barba. 36-90

## BABANO IODADO

DE GRIMAULT Y C.<sup>a</sup>—Farmacéuticos en Paris.

El Jarabe de Rábano iodado de Grimault y C.<sup>a</sup>, es una combinación del Iodo con el Berro, el Rábano, y la Coclearia, plantas antiescorbúticas cuya eficacia es popular desde los tiempos mas remotos.

Todas las afecciones en las cuales el uso del aceite de hígado de bacalao y de los medicamentos iodados es de necesidad, son combatidas victoriosamente por medio del Jarabe de Rábano iodado de Grimault y C.<sup>a</sup>, con la ventajosa circunstancia que es recibido y tolerado fácilmente por los estómagos mas delicados, mientras que el aceite de hígado de bacalao, las píldoras y el jarabe de iodo de hierro á menudo ocasionan asco, peso ó accidentes de intolerancia.

Desde hace veinte años, este medicamento dá los mas notables resultados en el tratamiento de la Tisis y de las Enfermedades de los niños, es poderoso contra las Escrófulas, el Linfatismo, la Raquitis, la Infartacion y la Inflamacion de las glándulas del cuello, los Tumores, las Costras y las diversas Erupciones de la piel, de la Cabeza y de la Cara. Excita el Apetito, dá tono á los tejidos, combate la Palidez y la Blandura de las carnes, devuelve á los niños el vigor y la alegría que les son naturales. Es tambien un admirable medicamento contra las Costras de la leche.

Cada frasco lleva el sello del gobierno francés, la marca de la fábrica y la firma GRIMAULT Y C.<sup>a</sup>

París.—Casa GRIMAULT Y C.<sup>a</sup>, Rue Vivienne 8.

Depósito Botica del Dr. Ametller, Cort-Real 4, Gerona.

### PEDRO BACH-ESTEVE, Dentista

Doctor en medicina y cirugía dental.

Especialidad en la curacion de las enfermedades de la boca.

Construye dientes artificiales con toda perfeccion y garantiza los aparatos hechos en su acreditado establecimiento.

Horas de consulta de 9 á 12 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde.

Progreso 21 principal Gerona.

**VENTA** de una heredad, en Fornells cerca de Gerona, denominada *Mas Pont*, muy cerca á la estacion del ferro-carril: consta de 71 vesanas cultivo, casi todas de primera calidad y muy poca de bosque.—Dará razon D. Juan Costa, Platería, 23, Zapatería, Gerona. 5-10

### JAIME PADROSA

Afinador, Ballesterías, 45

Recomposicion de Camas de hierro, básculas, romanas, balanzas, pesas y medidas, y arcas para guardar caudales

### CASA PARA VENDER

Informará el Procurador D. R. Masó Ballesterías, 31

## IMPRENTA

### PABLO PUIGBLANQUER

PLAZA DE LA INDEPENDENCIA 15, GERONA.

En el citado establecimiento se surtirá á todos los señores Secretarios de Ayuntamientos que gusten honrarle con su confianza, de cuantos documentos les sean necesarios para el mejor servicio de sus secretarías, á precios sumamente módicos.

Tambien se hacen á precios equitativos toda clase de impresiones particulares con la mayor prontitud.

## VINOS

DE LA ACREDITADA CASA

Ch. RANCOURT

BURDEOS

## VINOS

Proveedora de SS. MM. el Rey de los Países-Bajos, Suecia, Noruega y Portugal.

Depósito de Champagne.

Depósito de los Vinos.

De la acreditada casa Henry Goulet Reims.

Verzenay (extra.)  
Sillery Mousseux  
Carte Blanche.  
Cremant special.

Para los pedidos dirigirse á D. José Adams, unico representante en Barcelona, Pasaje Palacio, letra A.

### SANGRE DE BUEY

CRISTALIZADA

Para la clarificacion de los vinos

PARA INFORMES

### JOSE ADAMS

Pasaje Palacio, letra A, BARCELONA.

### JOSE ADAMS

PASAJE PALACIO LETRA A

Compras y ventas en Comision

RECEPCION Y REPRESENTACION

DE TODA CLASE

DE

### MERCANCIAS

BARCELONA.

## JAVIER BOSCH

## AGENTE DE ADUANAS

PORT-BOU.

### MÁQUINAS PARA COSER

de la

### Compañía fabril Singer

DE NUEVA-YORK

Para familias é industriales.

TODOS LOS MODELOS

PESETAS 2<sup>50</sup> SEMANALES

sin mas anticipo.

10 POR 100 DE DESCUENTO

al contado.

HILOS DE ALGODON,

TORZALES DE SEDA,

AGUJAS,

ACEITE,

PIEZAS SUELTAS

y accesorios para toda clase de costura.

### CASAS PARA LA VENTA

Gerona.—Abeuradors, 8.—Figue-  
ras.—Horno, 8.

VIAJANTES EN TODAS LAS POBLACIONES.

Para evitar falsificaciones, exijanse en las facturas las palabras:

MÁQUINA LEGÍTIMA

de LA COMPAÑIA FABRIL SINGER.

Pídanse Catálogos ilustrados

con listas de precios.

En Gerona.—Abeuradors, 8.

Se atienden todas las reclamaciones.

ALMACEN Los hay para alqui-  
Y lar en la antigua casa  
BAJOS de Planas.

PELUQUERIA de MIGUEL NOELL

Falta un oficial barbero para sábados y domingos.—Ciudadanos 17

### F. CIBILS, Sastre,

CIUDADANOS, 10

Gran surtido de géneros de estacion

Ultima novedad

EN PERCALAS Y CRETONAS.

Juan Collé.—Espaners.

### DETRELL.

Gran surtido de perfumeria y bisutería.—Plaza del Vino, 8.

BARBERO. Se necesita uno en la peluquería de PAGÉS.

ABEURADORS,—1.

AÑADIDOS Y POSTIZOS.

ESPECIALIDAD EN SU CONFECCION.

Plaza del Vino, Peluq.<sup>a</sup> Corominas.

Á LA CARTUJA SEVILLANA.

J. VIDAL.—Plaza del Vino.

Gran surtido en Loza y cristalería.

### J. OLIVER

7.—ABEURADORS—7.  
Mercería y Quincallería.—Gran surtido.

### CENTRO RECREATIVO.

Habrá helados todos los dias y hielo cristalizado á 2 rs. Kilo.